

CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN TURCHIA İTALYAN TİCARET ODASI DERNEĞİ

Anno di Fondazione—Kuruluş Yılı 1885

INDEX

Informazioni Economiche Ekonomik Veriler	2- 3
Opportunita' di Affari İş Olanakları	4- 5- 6- 7- 8
Prossime Fiere in Italia İtalya'daki Yakın Tarihli Fuarlar	9
Soci Candidati / Aday Üyeler	10
Notizie / Haberler	11- 12- 13- 14- 15 - 16- 17



NEWSLETTER **APRILE** **NİSAN**

2014

Merkez/Sede: Meşrutiyet Cad. No.75
Tepebaşı / İSTANBUL
Tel (+90 212) 244 22 68
Fax (+90 212) 252 58 85
E-mail cciist@cciist.com
Web : www.cciist.com

Ankara Ofisi/Ufficio di Ankara:
İtalya Büyükelçiliği Atatürk Bulvarı
No.118 Kavaklıdere / ANKARA
Tel (+90 312) 427 24 85
Fax (+90 312) 427 24 86

Informazioni Economiche / Ekonomik Veriler

Inflazione / Enflasyon

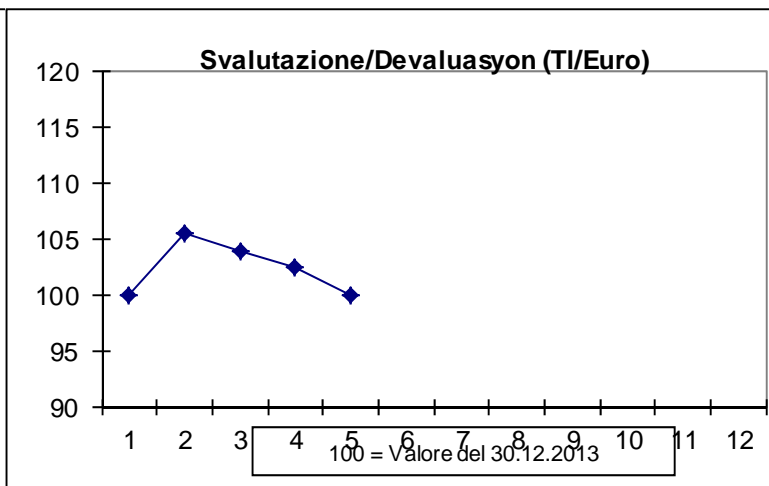
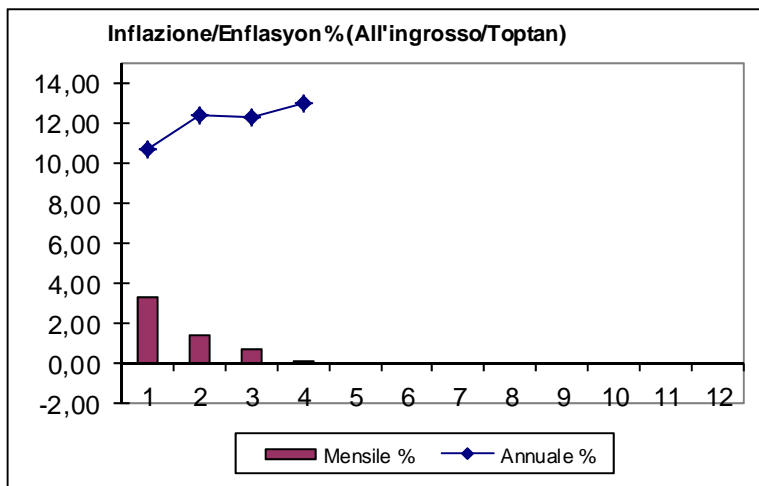
Mese / Ay	All'ingrosso Toptan 2013 (%)	All'ingrosso Toptan 2014(%)
Gennaio / Ocak	-0,18	3,32
Febbraio / Şubat	-0,13	1,38
Marzo / Mart	0,81	0,74
Aprile / Nisan	-0,51	0,09
Maggio / Mayıs	1,00	
Giugno / Haziran	1,46	
Luglio / Temmuz	0,99	
Agosto / Ağustos	0,04	
Settembre / Eylül	0,88	
Ottobre / Ekim	0,69	
Novembre / Kasım	0,62	
Dicembre / Aralık	1,11	
Annuale / Yıllık	6,97	12,98

Svalutazione / Devaluasyon

Euro Valore Değer TL	% Variazione Annuale (€) Senelik Değişim
3.1003	105,58
3.0508	103,90
3.0072	102,40
2,9350	99,94
	99,94

Grafico dell'Inflazione / Enflasyon Grafiği

Grafico della Svalutazione / Devaluasyon



Informazioni Economiche / Ekonomik Veriler

Export—Import Totale / Toplam İhracat—İthalat (000.000 \$)

Mese / Ay	Export / İhracat 2014	Export / İhracat 2013	Import / İthalat 2014	Import / İthalat 2013
Gennaio / Ocak	12.472	11.509	19.291	18.799
Febbraio / Şubat	13.120	12.424	18.251	19.396
Marzo / Mart	14.682	13.139	19.941	20.561
Aprile / Nisan		12.478		22.824
Maggio / Mayıs		13.278		23.209
Giugno / Haziran		12.402		21.047
Luglio / Temmuz		13.063		22.920
Agosto / Ağustos		11,132		18.237
Settembre / Eylül		13.067		20.629
Ottobre / Ekim		12.047		19.481
Novembre / Kasım		14.171		21.407
Dicembre / Aralık		13,158		23.140
Totale / Toplam	40.274	151.868	57.483	251.650

Capacita' Produttiva Realizzata / Kapasite Kullanım Oranı

2012	2013	2014 Marzo / Mart
73.6%	76.0%	73.1%

Commercio con l'Estero / Dış Ticaret Göstergeleri (000 \$)

	Gennaio / Ocak - Marzo / Mart			
	Export Turco / Türkiye'nin İhracatı		Import Turco / Türkiye'nin İthalatı	
	2013	2014	2013	2014
Totale Toplam	36,990,007	40,274,721	58,757,052	57,483,983
Russia Rusya	1,682,394	1,423,088	6,153,522	6,674,118
Cina Çin	865,556	684,417	5,852,636	6,048,551
Germania Almanya	3,284,945	3,762,251	5,494,443	5,256,958
Italia İtalya	1,702,216	1,852,750	2,802,528	2,846,631
Francia Fransa	1,567,312	1,636,640	1,935,582	1,920,553

Opportunita' di Affari / İş Olanakları (Per le Aziende Turche/Türk Firmalar için)

Nome Azienda / Firma Adı	INGETEAM
Responsabile / Yetkili Adı	Mirko Tassinari
Tel.	+39 342 3824664
Fax	-
E-mail	mirko.tassinari@ingeteam.com
Sito web/ Web Site	www.ingeteam.it
Settore / Sektör	Elettrico / Elektrik
Ricerca / Arıyor	Importatori di inverter/ İnvörtör ithalatçıları

Nome Azienda / Firma Adı	METALLURGICA BUZZI SRL
Responsabile / Yetkili Adı	Ermanno Buzzi
Tel.	+39 031 850001
Fax	+39 031 850320
E-mail	ermanno.buzzi@metallurgicabuzzi.it
Sito web/ Web site	www.metallurgicabuzzi.it
Settore / Sektör	Prodotti per il giardino / Bahçe ürünleri
Ricerca / Arıyor	Importatori e grossisti / İthalatçı ve toptancılar

Nome Azienda / Firma Adı	TREVISAN SPA
Responsabile / Yetkili Adı	Alessandro Dal Pan
Tel.	+39 041 440511
Fax	+39 041 4433982
E-mail	a.dalpan@trevisanecologia.it
Sito web/ Web site	www.trevisanecologia.it
Settore / Sektör	Carta da macero / Geri dönüşüm kağıdı
Ricerca / Arıyor	Produttori di carta e cartone / Kağıt ve karton üreticileri

Opportunita' di Affari / İş Olanakları (Per le Aziende Turche/Türk Firmalar için)

Nome Azienda / Firma Adı	VIRES SRL
Responsabile / Yetkili Adı	Flavio Marsaglia
Tel.	+39 0114111718
Fax	+39 0114111721
E-mail	flavio@vires.it
Sito web/ Web Site	www.vires.it
Settore / Sektör	Vernice / Vernik
Ricerca / Arıyor	Importatori / İthalatçılar

Nome Azienda / Firma Adı	IMETECH POWER TRASMISSIONS SRL
Responsabile / Yetkili Adı	Angelica Beschi
Tel.	+39 0365 500073
Fax	+39 030 4077129
E-mail	a.beschi@imetech-pt.com
Sito web/ Web site	www.imetech-pt.com
Settore / Sektör	Riduttore / Redüktör
Ricerca / Arıyor	Importatori / İthalatçılar

Nome Azienda / Firma Adı	ZUFFATO
Responsabile / Yetkili Adı	Elisabetta Braconi
Tel.	+39 055 820268
Fax	+39 055 0763395
E-mail	elisabetta@zuffato.com
Sito web/ Web site	www.zuffato.com
Settore / Sektör	Tessile / Tekstil
Ricerca / Arıyor	Importatori delle borse e scarpe / Ayakkabı ve çanta ithalatçıları

**Opportunita' di Affari / İş Olanakları
(Per le Aziende Turche/Türk Firmalar için)**

Nome Azienda / Firma Adı	ECOENERGY TRENTO SRL
Responsabile / Yetkili Adı	Livio Spadin
Tel.	+39 392 9134817
Fax	-
E-mail	commerciale@ecoenergytrento.it
Sito web/ Web Site	www.ecoenergytrento.it
Settore / Sektör	Energia fotovoltaica/ Fotovoltaik enerji
Ricerca / Arıyor	Importatori / İthalatçılar

Nome Azienda / Firma Adı	BB Architetti
Responsabile / Yetkili Adı	Izim Can Kurtaran
Tel.	+39 380 785 43 41
Fax	-
E-mail	izimcan@gmail.com
Sito web/ Web site	www.bbarchitetti.it
Settore / Sektör	Architettura / Mimarlık
Ricerca / Arıyor	Le aziende di costruzione / İnşaat firmaları

Opportunita' di Affari / İş Olanakları Per le Aziende Italiane / İtalyan Firmalar için

Nome Azienda / Firma Adı	BADE DERİ SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
Responsabile / Yetkili Adı	Kübra Erinç
Tel.	+90 212 616 37 62
Fax	+90 212 418 11 14
E-mail	info@badederi.com.tr
Sito Web/ Web Sitesi	www.badederi.com.tr / www.badederi.com.tr
Settore / Sektör	Pelle / Deri
Ricerca / Arıyor	Importatori di cinture,bretelle e portafoglia in pelle / Deri cüzdan, pantolon askısı ve kemer ithalatçıları

Nome Azienda / Firma Adı	MEPOL GIDA
Responsabile / Yetkili Adı	Soner Sargın
Tel	+90 232 472 01 70
Fax	+90 232 472 07 34
E-mail	disticaret@cafesalvador.com.tr
Sito Web/ Web Sitesi	-
Settore / Sektör	Caffé / Kahve
Ricerca / Arıyor	Produttori di caffè chicco/ Çekirdek kahve üreticileri

Nome Azienda / Firma Adı	SAY TEKSTİL
Responsabile / Yetkili Adı	Öykü Say
Tel	+90 212 222 58 04
Fax	+90 212 222 58 06
E-mail	oyku@say.com.tr
Sito web/ Web site	www.say.com.tr
Settore / Sektör	Tessile / Tekstil
Ricerca / Arıyor	Importatori / İthalatçılar

Opportunita' di Affari / İş Olanakları Per le Aziende Italiane / İtalyan Firmalar için

Nome Azienda / Firma Adı	3PAN PANEL İMALATI İZOLASYON VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ
Responsabile / Yetkili Adı	Aylin Cabbar
Tel.	+90 312 395 71 71
Fax	+90 312 395 55 56
E-mail	3pan@3pan.com.tr
Sito Web/ Web Sitesi	www.3pan.com.tr
Settore / Sektör	Pannelli sandwich / Sandviç panel
Ricerca / Arıyor	Importatori / İthalatçılar

Nome Azienda / Firma Adı	OERLIKON KAYNAK ELEKTRODLARI VE SANAYİ A.S.
Responsabile / Yetkili Adı	Ozan DURMAZ
Tel	+90 236 226 26 84
Fax	-
E-mail	Ozan.DURMAZ@oerlikon.com.tr
Sito Web/ Web Sitesi	www.oerlikon.com.tr
Settore / Sektör	Saldatrice / Kaynak Makinası
Ricerca / Arıyor	Importatori / İthalatçılar

Nome Azienda / Firma Adı	DOĞUŞ İNŞAAT TİC. VE SAN. A.Ş.
Responsabile / Yetkili Adı	Ömer Gökçek
Tel	+90 216 538 15 00
Fax	+90 216 331 29 29
E-mail	omerg@dogusinsaat.com.tr
Sito web/ Web site	www.dogusinsaat.com.tr
Settore / Sektör	Edilizia / Yapı
Ricerca / Arıyor	Imprese di costruzione / İnşaat Firmaları

Prossime Fiere in Italia / İtalya'daki Yakın Tarihli Fuarlar

SI SPOSAITALIA COLLEZIONI	Abiti Da Sposa e Cerimonia Gelinlik ve Tören Kıyafetleri	23.05.2014 26.05.2014	Milano Milano
SIAB	Macchine e Tecnologie Per Il Panificio Unlu Mamül ve Makineleri	24.05.2014 28.05.2014	Verona Verona
OIL&NONOIL	Stoccaccio e Trasporto Carburanti Petrol, Akaryakıt , Yakıt Depolama ve Taşıma	27.05.2014 29.05.2014	Verona Verona
EIRE	Immobiliare Emlak	10.06.2014 12.06.2014	Milano Milano
METALRICICLO	Riciclo dei Materiali Industriali Endüstriyel Materyallerin Geri Dönüşümü	11.06.2014 16.06.2014	Verona Verona
METEF FOUNDEQ	Alluminio e I Materiali Tecnologici Alüminyum ve Döküm	11.06.2014 14.06.2014	Verona Verona
FIERA DELLA CASA	Casa e Stile Ev ve Yaşam Stili	12.06.2014 22.06.2014	Napoli Napoli
EXPO RIVA SCHUH	Calzature Ayakkabı	14.06.2014 17.06.2014	Garda Garda
PITTI IMMAGINE UOMO	Abbigliamento per uomo Erkek Giyim Modası	17.06.2014 20.06.2014	Firenze Floransa
ROMA CAVALLI	Cavallo, Attività e Attrezzature Equestri At, Binicilik Aktiviteleri ve Ekipmanları	20.06.2014 22.06.2014	Roma Roma
WHITE MILANO	Moda Moda	21.06.2014 23.06.2014	Milano Milano
PITTI IMMAGINE BIMBO	Moda per bambini Çocuk Modası	26.06.2014 28.06.2014	Firenze Floransa

Soci Candidati / Aday Üyeler

ACHIEVE DANIŞMANLIK HIZM. A.Ş.	Consulenza Educativa Eğitim Danışmanlığı
ÖRKUM TEKSTİL SAN. VE TİC. A.Ş.	Tessile Tekstil
BEYKİM PETROLÇÜLÜK GEMİ İŞLETMECİLİĞİ SAN. VE TİC. A.Ş.	Petrolio Petrol
PLATİN GRUP MAK. İML. DIŞ TİC. PAZ. SAN. LTD. ŞTİ.	Materiali da Costruzione Yapı Malzemeleri
REPLICA EMEA YAZILIM SİSTEMLERİ LİMİTED ŞİRKETİ	Software Yazılım
NEURA BAĞIMSIZ DENETİM VE SMMM LTD. ŞTİ.	Contabilità, Revisione Contabile Mali Müşavirlik, Denetim
SIMACO ELETTROMECCANICA SRL	Pompe Industriale Endüstriyel Pompa
IN YOUR SHOES SRL	Design per Calzature Ayakkabı Tasarımı
FERRERO TÜRKİYE ÇİKOLATA VE TARIM ÜRÜNLERİ SAN. VE DIŞ TİC. A.Ş	Ciocolate Çikolata
SOM CIVATA SOMUN SANAYİ VE TİCARET A.Ş.	Raccordi Bağlantı Elemanları
EMRE TEKNİK HIRDAVAT MAH. MÜH. MÜM. DIŞ. TİC. LTD. ŞTİ.	Ferramenta tecnica Teknik Hırdavat
BERSER PAZARLAMA İTH. İHR. VE DIŞ TİC. LTD. ŞTİ.	Marmo Mermer
AB GÜMRÜK MÜŞAVİRLİĞİ VE DANIŞMANLIK ANONİM ŞİRKETİ	Brokeraggio di Dogana / Logistica Gümrük Müşavirliği / Lojistik

Notizie / Haberler

ASSEMBLEA GENERALE 2014

L'assemblea Generale della nostra Camera ha avuto luogo il giorno 24.04.2014 di Giovedì alle ore 16.30 presso Casa D'Italia con la partecipazione del presidente della nostra Camera, Giuseppe Alberto Moggi e dei nostri soci.

2014 YILI GENEL KURUL TOPLANTISI

Odamız 2014 yılı Genel Kurulu 24 Nisan Perşembe günü saat 16.30'da Casa D'Italia binasında Odamız Başkanı Giuseppe Alberto Moggi ve siz değerli üyelerimizin katılımıyla gerçekleşmiştir.



Notizie / Haberler

MISSIONE IMPRENDITORIALE

La nostra Camera, in collaborazione con il “Consorzio Camerale per L’Internazionalizzazione” ha organizzato gli incontri bilaterali con aziende italiane, che ha avuto luogo nelle date 5-7 Maggio 2014 a İstanbul. I settori erano Mobile, Ingegnere, Cosmetico, ICT.

L’EVENTO “MAREMMA WINE&FOOD SHIRE”

La nostra Camera, in collaborazione con la Camera di Commercio di Firenze - Metropoli, organizzerà l’evento Maremma Wine&Food Shire che avverrà a Grosseto nelle date 17-20 Maggio 2014. All’organizzazione saranno invitate le ditte importatrici di prodotti agroalimentari e i partecipanti che avranno la possibilità di incontrare importanti produttori di questi settori che si trovano nella regione Toscana.

MISSIONE IMPRENDITORIALE VARESE

Il 5-6 Giugno la nostra Camera organizzerà una missione imprenditoriale a Istanbul con la collaborazione della Camera di Commercio di Varese e Provex Consorzio Per L’Internazionalizzazione. 11 aziende italiane dei settori di Meccanico, Strumenti di misura Otomazione, Tessile, Acciaio , Elettrodomestici , Sicurezza parteciperanno agli incontri bilaterali. Gli incontri bileterali saranno realizzati presso le sede delle aziende turche.

İKİLİ İŞ GÖRÜŞMELERİ

Odamız Consorzio Camerale per L’Internazionalizzazione” işbirliği ile 5-7 Mayıs 2014 tarihlerinde İstanbul’a gelen İtalyan firmalar ile ikili iş görüşmeleri organizasyonu düzenlemiştir. Söz konu görüşmelere Mobilya, Mühendislik, Kozmetik, ICT gibi bir çok sektörde faaliyet gösteren firmalar katılmıştır.

“MAREMMA WINE&FOOD SHIRE” ORGANİZASYONU

Odamız Metropoli-Floransa Ticaret Odası işbirliği ile 17-20 Mayıs 2014 tarihlerinde Grosseto’da Maremma Wine&Food Shire organizasyonu düzenleyecektir. Görüşmelere gıda ve şarap sektöründe ithalat yapan firmalar davet edilecek olup ,söz konusu firmalar İtalya’nın Toscana bölgesinde gıda sektöründe faaliyet gösteren üretici firmalarla görüşme imkanı bulacaklardır.

VARESE İŞADAMLARI HEYETİ

Odamız, Varese Ticaret Odası ve Provex Consorzio Per L’Internazionalizzazione işbirliği ile 5-6 Haziran 2014 tarihlerinde İstanbul’da ikili görüşmeleri organizasyonu düzenleyecektir. Söz konusu görüşmelere Mekanik, Ölçüm, Tekstil, Çelik, Beyaz, eşya, Güvenlik sektöründe faaliyet gösteren 11 italyan firma katılacak olup, söz konusu firmalar firma ziyaretleri gerçekleştireceklerdir.

Notizie / Haberler

MISSIONE IMPRENDITORIALE TRIESTE

Il 19-21 Giugno la nostra Camera organizzerà una missione imprenditoriale a Istanbul con la collaborazione della Camera di Commercio di Trieste-Aries I dettagli dell'organizzazione saranno determinati nelle prossime settimane.

MISSIONE IMPRENDITORIALE

La nostra Camera, in collaborazione con la Camera di Commercio di Padova-Promex organizzerà gli incontri bilaterali con aziende italiane, che avrà luogo nelle date 23-26 Giugno 2014 a İstanbul. I dettagli dell'organizzazione saranno determinati nelle prossime settimane.

TRIESTE İŞADAMLARI HEYETİ

Odamız, Aries-Trieste Ticaret Odası işbirliği ile 19-21 Haziran 2014 tarihlerinde İstanbul'da ikili görüşmeleri organizasyonu düzenleyecektir. Organizasyon detayları önümüzdeki haftalarda belli olacaktır.

İKİLİ İŞ GÖRÜŞMELERİ

Odamız, Promex-Padova Ticaret Odası işbirliği ile 23-26 Haziran 2014 tarihlerinde İstanbul'a gelecek İtalyan firmalar ile ikili iş görüşmeleri organizasyonu düzenleyecektir. Organizasyon detayları önümüzdeki haftalarda belli olacaktır.

Fiere/ Fuarlar

FIERA SAMOTER

Con l'organizzazione della nostra Camera 8 buyers hanno partecipato alla Fiera Samoter che si é tenuta a Verona dal 08 al 12 Maggio 2014.

FIERA COSMOFARMA

Con l'organizzazione della nostra Camera 2 buyers hanno partecipato alla Fiera Cosmofarma che si é tenuta a Bologna dal 09 al 11 Maggio 2014.

FIERA EXPOSANITÀ

Con l'organizzazione della nostra Camera 2 buyers parteciperanno alla Fiera Exposanità che si terrà a Bologna dal 21 al 24 Maggio 2014.

FIERA OIL&NONOIL

Con l'organizzazione della nostra Camera 5 buyers parteciperanno alla Fiera Oil&NonOil che si terrà a Verona dal 27 al 29 Maggio 2014.

FIERA METEF

Con l'organizzazione della nostra Camera 3 buyera parteciperanno alla Fiera Metef che si terrà a Verona dal 11 al 13 Giugno 2014.

SAMOTER FUARI

08 — 12 Mayıs 2014 tarihleri arasında Verona' da gerçekleşen Samoter Fuarı'nda Odamız organizasyonu ile 8 Türk şirketi ziyaretçi olarak yer almıştır.

COSMOFARMA FUARI

09 — 11 Mayıs 2014 tarihleri arasında Bologna' da gerçekleşen Cosmofarma Fuarı'nda Odamız organizasyonu ile, 2 Türk şirketi ziyaretçi olarak yer almıştır.

EXPOSANITÀ FUARI

21 — 24 Mayıs 2014 tarihleri arasında Bologna' da gerçekleşecek Exposanità Fuarı'nda Odamız organizasyonu ile, 2 Türk şirketi ziyaretçi olarak yer alacaktır.

OIL&NONOIL FUARI

27 — 29 Mayıs 2014 tarihleri arasında Verona' da gerçekleşecek Oil&NonOil Fuarı'nda Odamız organizasyonu ile, 5 Türk şirketi ziyaretçi olarak yer alacaktır.

METEF FUARI

11—13 Haziran 2014 tarihleri arasında Verona'da gerçekleşecek Metef Fuarı'nda Odamız organizasyonu ile, 3 Türk şirketi ziyaretçi olarak yer alacaktır.

Gare d'appalto / İhaleler

Ente Appaltante: La Direzione Generale del Carbone (TTK)

Titolo progetto: Bando di gara a procedura aperta per lavaggio di carbone "Karadon TİM Tüvenan" per 15 anni e la proliferazione dei rifiuti solidi.

Numero di riferimento: 1413807

Fonte informazione: Sito web TTK

Deposito cauzionale: Almeno il 3% della somma offerta

Costo del capitolato: 300 TL

Capitolato disponibile presso: TTK Satınalma Dairesi Başkanlığı Mithatpaşa Mah.Üzülmez cad. ZONGULDAK o TTK ANKARA Stabilimento Sociale (Aşkaabat Cad.) 19.Sokak No:22 Bahçelievler/ANKARA

Data scadenza presentazione offerte: 16 Giugno 2014 -15:00

Telefono, web ed altri dati dell'ente appaltante:

T: 0090 372 259 47 78

Web : www.taskomuru.gov.tr

Datibancari :

BANCAIBAN:

CONTO CORRENTE

Vakıflar Bankası: TR910001 5001 5800 7292 5642 28729256 4228

Ziraat Bankası: TR54 0001 0001 3130 8757 6550 01 30875765-5001

İş Bankası : TR46 0006 4000 0017 6001 2411 56 1241156

Halk Bankası: TR05 0001 2009 8060 0013 0000 0113000001

İdarenin adı: Türkiye Taşkömürü Kurumu

İhale konusu: Karadon TİM Tüvenan Kömürlerinin 15 Yıl Süre İle Yıkattırılması ve Katı Atıkların Yayılması

Referans no: 1413807

Kaynak: TTK websitesi

İhale dokümanı bedeli: 300 TL

İhale dokümanı adresi: a)Türkiye Taşkömürü Kurumu Genel Müdürlüğü Satınalma Dairesi Başkanlığı Mithatpaşa Mah.Üzülmez cad. ZONGULDAK

b)Türkiye Taşkömürü Kurumu Genel Müdürlüğü ANKARA Misafirhanesi (Aşkaabat Cad.) 19.Sokak No:22 Bahçelievler/ANKARA

İhale tarihi: 16 Giugno 2014 -15:00

Adres, telefon, faks, e-posta, web sitesi ve diğer bilgiler:

A: Türkiye Kömür İşletmeleri Kurumu Genel Müdürlüğü Hipodrom Cad. No:12 06330-Yenimahalle/Ankara

T: 0090 372 259 47 78

Web sitesi : www.taskomuru.gov.tr

BANKA BİLGİLERİ :

IBANNO:

HESAP NO:

Vakıflar Bankası: TR9 10001 5001 5800 7292 5642 28 729256 4228

Ziraat Bankası: TR54 0001 0001 3130 8757 6550 0130875765-5001

İş Bankası: TR46 0006 4000 0017 6001 2411 56 1241156

Halk Bankası: TR05 0001 2009 8060 0013 0000 0113000001

Annunci / Duyurular

MAGAZZINI GENERALI DI CESENA SRL

La ditta Magazzini Generali di Cesena Srl, membro della nostra Camera affitta gli uffici con la dimensione da 30 a 70 m² e depositi con 20.000 m alle aziende turche nel settore logistico. Gli uffici e i depositi si trovano nella zona centrale di Cesena. I soci interessati potrebbero contattare i numeri di seguito.

Responsabile: Lorenzo Montalti

T: +39 (0)547 24222

F: +39 (0)547 27915

www.magazzinigeneralicesena.com

m3@magazzinigeneralicesena.com

ANNUNCIO DEL PERSONALE

I soci interessati ad offrire un colloquio di lavoro con la Dott.ssa Daniela Passaretti possono contattarla al numero (+90) 545 442 63 72. Dott.sa Daniela Passaretti è laureata in Lingua e Letteratura Orientale presso L'Università di Napoli. Ha fatto stage presso l'ICE (Italian Trade Agency). Parla Inglese, Turco e Arabo.

MAGAZZINI GENERALI DI CESENA SRL

Odamız üyelerinden Magazzini Generali Di Cesena Srl firması İtalyan pazarına ilgi duyan Türk lojistik firmalarına Cesena'da ulaşma kolay bir alanda 30, 40 ve 70 m² ye varan büyüklükte boş ofisler ve 20.000 metrelik depoları kiralık olarak hizmete sunmaktadır. İlgili olan üyelerimiz aşağıda yer alan iletişim bilgilerinden irtibata geçebilirler.

Yetkili: Lorenzo Montalti

T: +39 (0)547 24222

F: +39 (0)547 27915

www.magazzinigeneralicesena.com

m3@magazzinigeneralicesena.com

PERSONEL İLANI

Bayan Daniela Passaretti ile iş görüşmesi yapmak isteyen Odamız üyeleri kendisine (+90) 545 442 63 72 no'lu telefondan ulaşabilirler. Daniela Passaretti Napoli Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Doğu Dilleri ve Edebiyatı Bölümü mezunudur. ICE' de (İtalyan Ticaret Merkezi) staj yapmıştır. Ana dili İtalyanca olmakla birlikte iyi derecede İngilizce, Türkçe ve Arapça konuşmaktadır.

Annunci / Duyurular

MAZARS DENGE - FORMAZIONE CONTABILITÀ

Denge Akademi dal gruppo Mazars Denge che é il socio della nostra Camera organizza la formazione contabilità nei giorni martedì e giovedì dalle 19:00 alle 21:30 presso la loro sede di Istanbul. I partecipanti che completeranno con successo la formazione di 3 mesi saranno certificati. I soci interessati a partecipare potrebbero contattare i numeri di seguito.

Responsabile: Halil İbrahim Topal

T: +90 212 296 51 00

F: +90 212 296 51 60

www.mazars.com.tr

htopal@mazarsdenge.com.tr

MAZARS DENGE AKADEMİ EĞİTİM

Odamızın üyesi Mazars Denge bünyesinde bulunan Denge Akademi de "Bilgisayarlı Muhasebe Eğitimi" Salı ve Perşembe günleri saat 19:00- 21:30 arasında firmanın İstanbul ofisinde verilecektir. Eğitim 3 ay olarak planlanmaktadır ve başarıyla tamamlayan katılımcılara sertifika verilmektedir. İlgili olan üyelerimizin aşağıda yer alan iletişim bilgilerinden irtibata geçebilirler.

Yetkili: Halil İbrahim Topal

T: +90 212 296 51 00

F: +90 212 296 51 60

www.mazars.com.tr

htopal@mazarsdenge.com.tr

Valutazione / Deđerlendirme

**Per Favore, restituiteci compilato il presente coupon di valutazione:
Lütfen, bu kuponu doldurup bize gönderiniz:**

Il Vostro giudizio su queste Newsletter é:
Bu Newsletter hakkında düşünceleriniz:

Ottimo-Çok iyi	(.....)
Buono-İyi	(.....)
Sufficiente-Yeterli	(.....)
Insufficiente-Yetersiz	(.....)
Deludente-Kötü	(.....)